

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. szeptember 24. (csütörtök) napján 10:00 órakor
a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott
8. nyilvános rendes ülésén.

Jelen vannak: Szabó János elnök

Szabó Alexandra elnök-helyettes

Távol maradt: Szabóné Fazekas Julianna nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: Dr. Balisani Ciro jogász

Szabó János

Megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Szabó János

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Szabó Alexandrát a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Szabó Alexandra

Elfogadja a jelölést

Szabó János

Szavazásra teszi fel Szabó Alexandra jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy Szabó Alexandra személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 50/2015.(IX.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy Szabó Alexandra személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

1. Guest Rest Bt. támogatása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

2. Nikola Tesla Szerb Tanítási nyelvű oktatási intézmény iskolakezdési kézműves foglalkozás

- Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- Beszerzések**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
 - Nemzeti ünnep és folklór fesztivál**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
 - Költségvetés átcsoportosítás**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 51/2015.(IX.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 8. rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- Guest Rest Bt. támogatása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- Nikola Tesla Szerb Tanítási nyelvű oktatási intézmény iskolakezdési kézműves foglalkozás**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- Beszerzések**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- Nemzeti ünnep és folklór fesztivál**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- Költségvetés átcsoportosítás**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

- Napirendi pont**
Guest Rest Bt. támogatása
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 52/2015.(IX.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 9 e Ft-al utólagosan támogatja a Guest Rest Bt. szervezésében Belgrádból érkező rádió riporter szállásának egy részét, a kiállított számla alapján átutalással. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadás.**

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

2. **Napirendi pont**
Nikola Tesla Szerb Tanítási nyelvű oktatási intézmény iskolakezdési kézműves foglalkozás
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 53/2015.(IX.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy hozzájárul a Nikola Tesla Szerb oktatási intézményben tartandó kézműves foglalkozáshoz 80 e Ft összeghatárig. Forrása a 2015. évi működési állami támogatás, dologi kiadás terhére.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. október 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

3. **Napirendi pont**
Beszerzések
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 54/2015.(IX.24.) számú határozata:

1. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy önkormányzati feladatok ellátásához az elnök részére 1 db mobiltelefont vásárol SIM kártya nélkül, valamint 1 db fényképezőgépet és hozzá tartozó csatlakozót, adathordozót, akkumulátort és töltőt, hogy rendezvényeinket fényképekkel is lehessen dokumentálni.
2. A mobiltelefont az elnök használatába adja.
3. A Képviselő-testület részére névjegykártyát készített 20 e Ft összeghatárig.
4. Az 1-3 pont forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete 100 eFt erejéig a beruházások előirányzata, 20 eFt erejéig a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

4. **Napirendi pont**
Nemzeti ünnep és folklór fesztivál
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Szabó János

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 55/2015.(IX.24.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy ez évben megrendezésre kerül első alkalommal a Nemzeti ünnep és folklór fesztivál a kerületben. A rendezvénnyel kapcsolatos teljes költséget a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat vállalja. Nyomdai költségek, fellépők díja, zenekari díj, reprezentáció, hangosítás, világítás és a rendezvénnyel kapcsolatos egyéb felmerülő költségek. A rendezvényre szánt keretösszeg 800 e Ft. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok valamint a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot

5. Napirendi pont

Költségvetés átcsoportosítás

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat 56/2015.(IX.24.) számú határozata:

Az 52/2015.(IX.24.) számú határozatban és 54/2015.(IX.24.) számú határozatban foglaltak alapján és a felhasználások miatt az alábbi költségvetés módosítást fogadja el:

- dologi kiadások előirányzatán belül
- szakmai szolgáltatások előirányzatáról -39 eFt
- reklám és propaganda kiadások előirányzatáról -70 eFt
- működési célú támogatások államháztartáson kívülre +9 eFt
- beruházások előirányzatára 100 eFt

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot

Szabó János miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 12:00 órakor bezárja.

Budapest, 2015. szeptember 24.

Szabó János
.....
jegyzőkönyv hitelesítő



[Signature]
elnök

Németh Edina
Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat


Jelenléti Ív

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat
**8. nyilvános (rendes) testületi üléséről, amelynek időpontja:
2015. szeptember 24. (csütörtök) 10:00 óra**

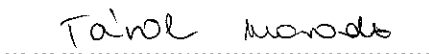
1. Szabó János


.....

2. Szabó Alexandra


.....

3. Szabóné Fazekas Julianna


.....

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

Dr. Balisani Ciro


.....

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Guest Rest Bt. támogatása

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 24. napján
8. nyilvános rendes ülés 1.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Guest Rest Bt. szervezésében a Belgrádi rádió riportere Magyarországról 2015. szeptember 16-án élő adásban jelentkezik be, a Nikola Tesla szerb oktatási intézmény mindennapjairól számol be. 2015. szeptember 23-án Dujmov Milán történésszel élő interjút készít. Mivel mindkét alkalommal a stáb a felkészülés miatt már az adást megelőző este érkezik, ezért a pécsi rádió a szállás kifizetésnek egy részében (9 e Ft) támogatásunkat kérte. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a működési célú támogatások államháztartáson kívülre.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

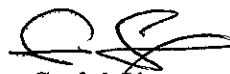
Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy
9 e Ft-al utólagosan támogatja a Guest Rest Bt. szervezésében Belgrádból érkező rádió
riporter szállásának egy részét, a kiállított számla alapján átutalással. Forrása a 2015. évi
feladatalapú állami támogatás, fedezete a dologi kiadás.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. szeptember 30.

Budapest, 2015. szeptember 15.


Szabó János
elnök



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT)
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET: IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: <i>szabó jános</i>
JOGI KONTROLL: <i>30</i>

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Nikola Tesla Szerb Tanítási nyelvű oktatási intézmény iskolakezdési kézműves foglalkozás

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 24. napján 8. nyilvános rendes ülés 2.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az tanév kezdés alkalmából a Budapesti Nikola Tesla Szerb tanítási nyelvű oktatási intézmény a gyermekek részére kézműves foglalkozást szervezünk. Amelyre a feldolgozandó anyagokat a Szerb Önkormányzat álja, ehhez a szükséges anyagok megvásárlására 80 e Ft összeghatárig. Várható résztvevők létszáma 170-180 fő gyermek. Forrása a 2015. évi működési állami támogatás, dologi kiadás terhére.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.


Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy hozzájárul a Nikola Tesla Szerb oktatási intézményben tartandó kézműves foglalkozáshoz 80 e Ft összeghatárig. Forrása a 2015. évi működési állami támogatás, dologi kiadás terhére.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. október 31.

Budapest, 2015. szeptember 15.


Szabó János
elnök



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET: IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati per. al. j. 2015. 09. 24.*

JOGI KONTROLL: *[Handwritten signature]*

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Beszerezések

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 24. napján
8. nyilvános rendes ülés 3.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy ez évben nagyon sok programja volt és még lesz is, (Kézműves foglalkozások, bálók, kirándulások, könyvkiadások megemlékezések, koszorúzások stb.), ezért javaslom, hogy a programok megörökítésének és archiválásának céljából a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat vásároljon egy fényképező gépet és a hozzá tartozó csatlakozót, egy adathordozót, valamint a szükséges mennyiségű akkumulátort és töltőt, hogy rendezvényeinket fényképekkel is lehessen dokumentálni. Ezen kívül szükségessé válik a mobil telefon vásárlása, az elnök részére, amelybe a saját SIM kártyáját fogja használni, melynek havi díjait az elnök maga fizeti. Ezen kívül névjegykártya készítése vált szükségessé az elnök és a tagok számára. A teljes beszerzés összeghatára 120 e Ft. Forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete 100 eFt erejéig a beruházások előirányzata, 20 eFt erejéig a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

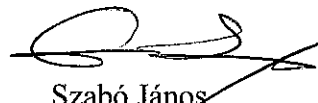
Határozati javaslat

1. A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy önkormányzati feladatok ellátásához az elnök részére 1 db mobiltelefont vásárol SIM kártya nélkül, valamint 1 db fényképezőgépet és hozzá tartozó csatlakozót, adathordozót, akkumulátort és töltőt, hogy rendezvényeinket fényképekkel is lehessen dokumentálni.
2. A mobiltelefont az elnök használatába adja.
3. A Képviselő-testület részére névjegykártyát készített 20 e Ft összeghatárig.
4. Az 1-3 pont forrása a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete 100 eFt erejéig a beruházások előirányzata, 20 eFt erejéig a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. december 31.

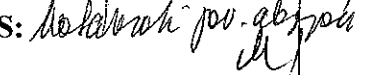
Budapest, 2015. szeptember 15.


Szabó János
elnök



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET: IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

ELŐTERJESZTÉS

Nemzeti ünnep és folklór fesztivál

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 24. napján
8. nyilvános rendes ülés 4.) napirendi pontja

Tájékoztatnom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy ez évben megrendezésre kerül első alkalommal a Nemzeti ünnep és folklór fesztivál a kerületben. A rendezvény helyszíne a H13 Művelődési Ház. Időpontja 2015. november 14 vagy 28-a (a pontos dátum a Művelődési háztól is függ). A rendezvényt teljes költséget a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat vállalja. Nyomdai költségek, fellépők díja, zenekari díj, reprezentáció, hangosítás, világítás és a rendezvényt kapcsolatos egyéb felmerülő költségek. A rendezvényre szánt keretösszeg 800 e Ft. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok valamint a dologi kiadások előirányzata.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy ez évben megrendezésre kerül első alkalommal a Nemzeti ünnep és folklór fesztivál a kerületben. A rendezvényt teljes költséget a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat vállalja. Nyomdai költségek, fellépők díja, zenekari díj, reprezentáció, hangosítás, világítás és a rendezvényt kapcsolatos egyéb felmerülő költségek. A rendezvényre szánt keretösszeg 800 e Ft. Forrása a 2015. évi feladatalapú állami támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok valamint a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. december 31.

Budapest, 2015. szeptember 15.


Szabó János
elnök



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT)
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET: IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: <i>Kovács Marietta</i>
JOGI KONTROLL: <i>[Signature]</i>

ELŐTERJESZTÉS

Költségvetés módosítás

Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 24. napján
8. nyilvános rendes ülés 5.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az 1. és 3. napirendi pontok miatt szükségessé vált a költségvetés miatt. A módosítási javaslatok a mellékelt táblázatban találhatóak.

Fentiekre tekintettel az alábbi határozati javaslatot terjesztem elfogadásra.

Határozati javaslat


A Józsefvárosi Szerb Önkormányzat úgy dönt, hogy a 52/2015.(IX.24.) számú határozatban és a 54/2015.(IX.24.) számú határozatban foglaltak alapján és a felhasználások miatt az alábbi költségvetés módosítást fogadja el:

- dologi kiadások előirányzatán belül
- szakmai szolgáltatások előirányzatáról -39 eFt
- reklám és propaganda kiadások előirányzatáról -70 eFt
- működési célú támogatások államháztartáson kívülre +9 eFt
- beruházások előirányzatára 100 eFt

Felelős: Szabó János elnök

Határidő: 2015. december 31.

Budapest, 2015. szeptember 15.


Szabó János
elnök



ELŐTERJESZTŐ: SZABÓ JÁNOS ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT)
LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS
PÉNZÜGYI FEDEZETET: <u>IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:</u>
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI SZERB ÖNKORMÁNYZAT
1082 Budapest, Baross u. 63-67.

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szerb Önkormányzat Képviselőtestülete
2015. szeptember 24. (csütörtök) 10:00 órai kezdettel tartandó
8. nyilvános (rendes) testületi ülésére

Helyszín:

a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában

Napirend:

- 1. Guest Rest Bt. támogatása**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 2. Nikola Tesla Szerb Tanítási nyelvű oktatási intézmény iskolakezdési kézműves foglalkozás**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 3. Beszerzések**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 4. Nemzeti ünnep és folklór fesztivál**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)
- 5. Költségvetés átcsoportosítás**
Előterjesztő: Szabó János (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2015. szeptember 15.

Üdvözlettel:

Szabó János
elnök sk.

Határozat - 1. sz. melléklet

72	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÉS FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	-270	-270	-270		-343	-343	-343	-343	-343	-343	-343	-243
73	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÉS MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	0	0	0									
74	MŰKÖDÉSI FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÉS KIADÁSOK EGYENLEGE	270	270	270		343	343	343	343	343	343	343	343
75	FELHALMOZÁSI FINANSZÍROZÁSI MŰKÖDÉSI EGYENLEGEK					0	0	0	0	0	0	0	-100
76	FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK					0	0	0	0	0	0	0	0
77	FELHALMOZÁSI EGYENLEGEK					0	0	0	0	0	0	0	0
78	EGYENLEGEK ÖSSZESEN					0	0	0	0	0	0	0	0